

FranklinChef®

**Refrigerated Beverage Cart
Chariot-boissons réfrigéré**



Instruction Manual / Mode d'emploi

Model/Modèle FBC20

Franklin Industries, L.L.C.

4100 First Avenue

Brooklyn, NY 11232-3321

Tel.: 1-877-261-9867

Website: www.franklinchef.com

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be practiced. Heeding the following instructions will reduce the risk of fire, electrical shock and injury.



WARNING

1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.
2. Do not connect the appliance to the electric power source until all packing material has been removed.
3. Let the unit stand for at least 24 hours before turning it on to allow compressor gas to settle if unit has been transported in a horizontal position.
4. Do not allow this appliance to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
5. This appliance should not be used by children or infirm persons without supervision.
6. Use only as described in this manual and for its intended purpose, that is, the cooling and storing of foodstuffs and beverages.
7. All repairs, disassembly and modifications should be performed only by qualified technicians. Attempting to perform these yourself could result in a fire, malfunction and injury.
8. Never splash water directly onto the product or wash with water without unplugging as a short circuit could result. In a rainy environment, a water-proof covering is recommended.
9. Never put flammable or volatile substances into unit as explosion and fire could result.
10. Do not damage, modify, excessively bend, strain, twist or bundle the power cord. Also, placing heavy objects on the power cord or binding it could damage the cord, possibly resulting in electrical shock or fire.
11. Use a dedicated wall outlet. Do not use an extension cord or multiple-outlet adaptor as this could result in electrical shock, overheating and fire.
12. Never use flammable spray cans or leave flammable substances near the unit. Sparks from electrical switches could result in explosion or fire. If a combustible gas is present near the appliance, turn off the source of the gas, then open the windows and doors to allow the gas to dissipate. Do not pull the plug or switch off the unit to avoid an explosion.
13. The electrical socket must have good grounding. The ground wire cannot be connected with a gas pipe, heating pipe, water pipe, telephone line or lightning rod. It

cannot be replaced with the neutral wire of single-phase power. In addition to the ground wire, an electrical leakage circuit breaker is also required.

14. If installation in a damp location is unavoidable, have an electrician install a ground fault circuit interrupter (GFCI) electrical outlet. If no GFCI is installed, electrical shock could result.
15. Never climb onto or sit or lean on the unit. The unit could tip over or fall and cause material damage or personal injury.
16. Never move the cart by pulling on the cord. Disconnect the power cord plug from the wall outlet before moving the unit and make sure that the power cord is not damaged during transport. A damaged power cord could result in electrical shock and/or fire. Keep cord away from heated surfaces.
17. Never unplug the unit by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet. Pulling the cord could cause wire breakage, possibly resulting in overheating and fire.
18. Do not touch plug or appliance with wet hands.
19. Repair or replace any cord that is frayed. Do not use a cord that shows cracks or abrasions along its length.
20. Do not put any object into the exhaust grill or block it in any way. Do not use with this opening blocked. Keep grill free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.
21. Store the unit with the cover provided. Put the unit away after use to prevent accidents.
22. Always empty any water, condensation or liquid from the unit after use. Do not let liquids sit in the bottom of the unit for any length of time.
23. Do not dispose of the unit in a fire. This appliance contains non-CFC substances in the insulation that are potentially flammable if exposed to fire. Contact your local authorities for disposal information and available facilities.

CAUTION

1. This Beverage Cart must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the *Installation* section.
2. Install the unit in a location where the floor is sturdy enough to support the load of the unit. If the floor is not sturdy enough or installation is incorrectly performed, the unit could tip over and cause personal injury.

If the unit is placed on a stand, the front surface must be 3" or more back from the edge of the stand in order to avoid accidental tipping of the appliance during normal usage.

3. Never place heavy objects or items containing water on top of the unit. Objects could fall and cause injury and spilled water could cause the deterioration of the insulation of electrical components and result in electrical shock.
4. Disconnect the unit if it is behaving abnormally, and do not reconnect until the situation is corrected.
5. Pull out the plug before doing any maintenance on the unit to avoid electric shock.
6. This unit is not intended for the storage of medicines or chemical reagents.
7. Keep packing materials away from children.
8. During long absences, remove the cart's contents, unplug the unit, clean it and leave it open slightly to avoid possible formation of condensation, mold or odors. Use a cover to protect the unit and prolong its life span.
9. Keep these instructions in a safe place for easy reference.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!
FOR HOUSEHOLD USE ONLY

DANGER!

Risk of child entrapment! Before discarding your old refrigerator:

- take off the doors
- leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

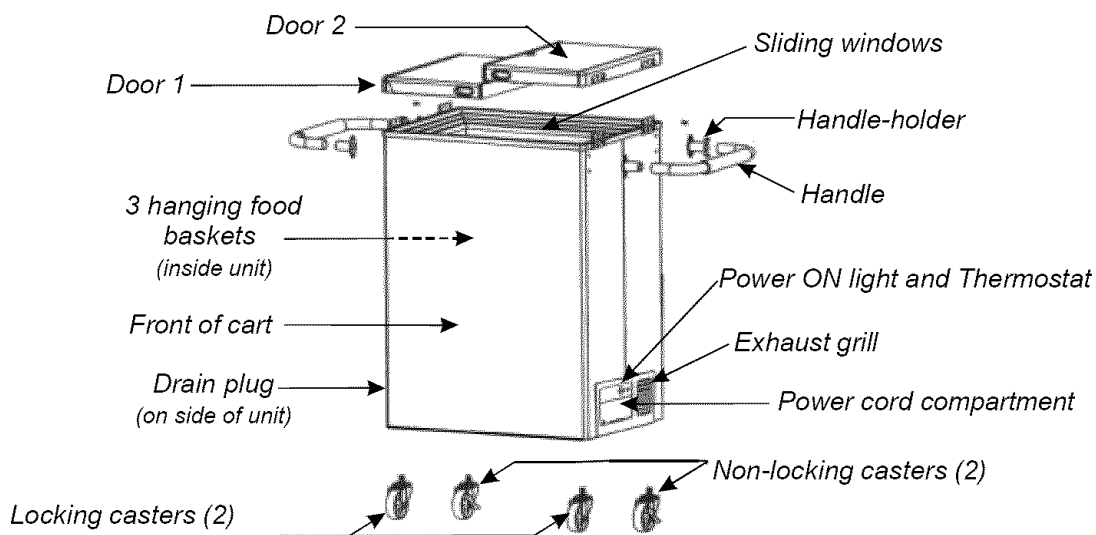
Table of Contents

<i>Important Safeguards</i> · · · · ·	1 - 3
<i>Technical Specifications</i> · · · · ·	4
<i>Assembly</i> · · · · ·	4 - 5
<i>Installation</i> · · · · ·	5
<i>Operation</i> · · · · ·	6
<i>Tips for Optimum Operation</i> · · · · ·	7
<i>Cleaning and Maintenance</i> · · · · ·	7
<i>It's Not Unusual</i> · · · · ·	8
<i>Troubleshooting</i> · · · · ·	8
<i>Limited Warranty</i> · · · · ·	9

Technical Specifications

Model Number	FBC20
Description	Refrigerated outdoor beverage cart
Electrical Input	115VAC ~ 60Hz
Current Rating	1.2A
Capacity	3.04 ft ³ (86 liters)
Unit Dimensions	33.5" W* x 16.9"D x 35.2"H * with handles attached and doors closed
Inside Temperature Range	32°F - 41°F
Ambient Temperature Range	50°F - 109°F
Refrigerant	R134A

Assembly



1. On the bottom of the unit, screw the two locking casters into place below the Front, and the two non-locking casters below the Rear of the unit. *NOTE: Do not invert the unit or lay it on its side. Just tilt it to attach the wheels. If unit is inverted or laid on its side, you must let it stand upright for at least 24 hours before plugging it in.*
2. Put the two sliding windows into place on top.
3. To install the top doors, first find the four metallic pins stored inside the unit. Insert one pin into each of the door brackets on the upper edge of the unit, two on each side.

Place Door 1 on top of the unit in closed position, aligning the brackets on the door edge with the brackets on the upper edge of the unit. Push or tap each pin so that it slides into the bracket on the door. Once the pins are fully inserted, they cannot be removed easily. Repeat with Door 2.

4. Screw the four handle-holders into place on both sides of unit, using supplied screws.
5. Fit the two handles over handle-holders and tighten them with the supplied screws.

Installation

If possible, avoid placing the cart directly beside heat sources such as barbecue grills or in direct sunlight since this will cause the compressor to run for long periods. If located near a source of heat, maintain the following minimum clearances:

- From barbecue grills or heaters: 12"
- From freezers or refrigerators: 4"

Sufficient room must be allowed around the appliance to ensure free circulation of air.

Locate the cart on a dry, solid, level surface. Once it is in position, the two casters at the front should be locked.

Be sure the exhaust grill remains unblocked while the appliance is in use.

Electrical Connection

Plug the power cord into a dedicated 3-slot, 120VAC outlet that will accept the plug. The Power ON light will go on.

Important! For your personal safety, this appliance must be properly grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be inserted into an outlet that is properly grounded and installed. The ground wire cannot be connected to a gas pipe, heating pipe, water pipe, telephone line or lightning rod. It cannot be replaced with the neutral wire of single-phase power. In addition to the ground wire, an electrical leakage circuit breaker is also required. Consult a qualified electrician if you do not completely understand these grounding instructions.

DO NOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES CUT OR REMOVE THE THIRD (GROUND) PRONG FROM THE POWER CORD.

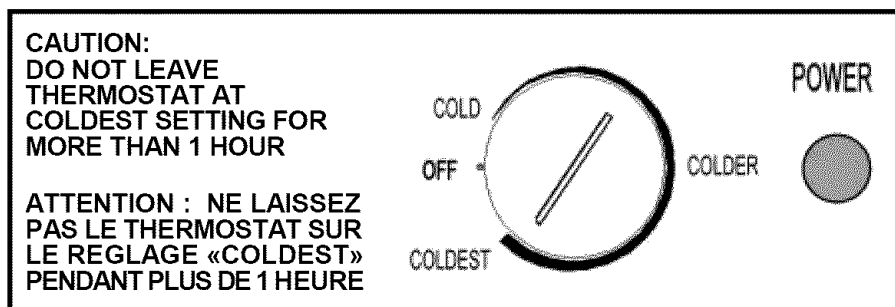
If installation in a damp location is unavoidable, have an electrician install a ground fault circuit interrupter (GFCI) electrical outlet. If no GFCI is installed, electrical shock could result.

Do Not Use an Extension Cord

Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions.

Operation

When the unit is first started, you will hear the compressor running almost continuously. As the set temperature is reached, the compressor will alternately turn itself off and on automatically to maintain the correct temperature.



Use a coin or other thin-edged device to rotate the thermostat dial. The higher the dial is set in the clockwise direction, the lower the final temperature.

Adjust the thermostat according to the surrounding (ambient) temperature. If the ambient temperature is 60°F or lower, set the thermostat between “COLDEST” and “COLDER”. When the temperature is above 60°F, set the thermostat between “COLD” and “COLDER”.

NOTE: To prevent excessive strain on the compressor, do not leave the unit at the “COLDEST” setting for more than an hour at a time.

When many items will be stored, or if the items to be stored are relatively warm, the thermostat should be regulated to a colder setting.

For long-term storage, set the control at “COLDER”.

To switch off the appliance, turn the thermostat to “OFF”.

When the unit is to be disconnected, pull out the power cable plug, then defrost and clean the unit. Leave it open for storage.

Defrosting

To defrost the unit, turn off the power.

Normally, once the compressor stops running, the temperature inside the unit increases gradually. Any frost that has collected in the unit will melt. Screw out the plug in the drain hole on the floor of the cooling compartment and also remove the plug from the corresponding drain hole on the outside of the unit so that any liquid that collects in the cooling compartment can flow out through the drain hole.

Tips for Optimum Operation

- Leave space between the foodstuffs being stored to allow for efficient heat removal and faster cooling.
- Leave at least 4 inches of space all around the unit for good ventilation. Heat will be dispersed more efficiently and less power wasted.
- Open the doors as seldom as possible and make sure they are well closed to save energy. Avoid keeping the doors open for a prolonged period of time.
- Choose the proper thermostat setting for the food being stored and for the surrounding conditions.
- If the unit has been switched off, or if there has been a power loss, wait at least five minutes before switching the unit on again. Failure to do this could affect the life span of the compressor or even damage it.
- Never sit or climb on the cart. Do not lean on the opened doors. This could damage the unit as well as cause personal injury.

Cleaning and Maintenance

Regular cleaning and maintenance will prolong the life of your Beverage Cart and increase its efficiency. Be sure to disconnect the power cord before doing any cleaning or maintenance.

- To clean the inside and outside surfaces of the unit, wipe them with a soft, clean cloth dampened in a dilute warm water solution of a mild detergent. Never use organic solvents such as kerosene or turpentine. After cleaning, wipe with a clean, dry cloth.
- Use a soft brush or vacuum to clean the exhaust grill on the side of the unit. This should be done every week or so when the appliance is being used.
- During operation, check to be sure that the power plug is fully inserted into the electric socket. Feel it occasionally to determine if it is unusually hot. Also check to see if the power cord is cracked or abraded.
- When the appliance will be out of use for a long time, turn off the power, clean the inside of the unit and wipe it with a clean, dry cloth, and leave one of the doors open for a few days to be sure the inside is completely dry.

It's Not Unusual

If your unit exhibits any of the following behavior patterns, you need not be overly concerned. They are part of normal operation.

- If the surrounding temperature is unusually high, the unit may “sweat” on the sides and doors. Just wipe off the unit with a clean cloth.
- If you hear the sound of gurgling water in the unit, it is the refrigerant flowing. This sound can also be heard when the unit stops operating.
- When the unit is operating, it may feel warm. This is not abnormal.
- When too much food is stored at one time, it is normal for the compressor to run for a long time, then stop.
- In summer, the warm surrounding temperature causes the compressor to run for long periods so as to maintain the ideal temperature inside the unit. This is a normal condition.

If you do notice a problem, first check this manual. If the problem continues, contact the vendor. Never try to dismantle or repair the unit yourself.

Troubleshooting

The unit is not cooling

- Is the power out?
- Has the power plug been pulled from the socket?

The unit is cooling poorly

- Is the thermostat at the proper setting?
- Is the unit in direct sunlight or near a heat source?
- Is the exhaust grill obstructed?
- Is there too much food stored in the unit? Was the food stored hot or warm?
- Have the doors of the unit been opened too frequently or too long?

The compressor does not stop running

- Was too much warm food put into the unit at one time?
- Is the surrounding temperature too high?

The unit is too noisy

- Is the unit resting on a firm, level surface?
- Was the unit assembled improperly?
- Is it in contact with some form of vibration?

Limited Warranty

Franklin Industries, L.L.C., warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of original purchase or delivery. Any parts that are determined to be defective will be replaced or repaired by Franklin at no charge as long as the unit was operated in accordance with the instructions furnished with the product. If the unit proves to be defective, your first course of action should be to follow the retailer's return policy.

This warranty covers units only in the continental United States and does not cover the following:

- Damage from improper voltage or installation
- Damage in shipping
- Defects other than manufacturing defects
- Glass, trim or light bulbs
- Any damage or loss to cooler contents as the result of failure of the unit to perform as expected
- Labor or repairs after the first 12 months
- Damage from abuse, misuse, accident, alteration or lack of proper care or routine maintenance.
- Improper or incorrectly performed maintenance or repairs
- Damage due to acts of God

This limited warranty is given in lieu of all other warranties expressed or implied. This warranty does not cover incidental or consequential damages. Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

This warranty provides you with specific legal rights and you may have other rights that vary from State to State. Consult the written materials accompanying your product for the safe and proper operation.

This warranty may not be assigned.

For warranty service, contact:

Franklin Industries, L.L.C.

4100 First Avenue

Brooklyn, NY 11232-3321

Tel.: 1-877-261-9867

Website: www.franklinchef.com

When service is required, have on hand the Model and Serial numbers found on the rating label on the back of the unit, as well as proof of purchase such as a sales or gift receipt.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez des appareils électroménagers, suivez toujours des précautions de sécurité de base. Tenir compte des instructions suivantes réduira le risque d'incendie, d'électrocution et de blessure.

AVERTISSEMENT

1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.
2. Ne connectez pas l'appareil à une source d'alimentation électrique avant que tous les matériaux d'emballage aient été retirés.
3. Laissez l'unité en position verticale pendant au moins 24 heures avant de la mettre sous tension afin que le gaz du compresseur puisse se déposer si l'unité a été transportée en position horizontale.
4. Ne laissez pas cet appareil être utilisé comme un jouet. Beaucoup d'attention est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé sans supervision par des enfants ou des personnes infirmes.
6. Utilisez exclusivement cet appareil selon les descriptions de ce manuel et dans l'objectif pour lequel il a été conçu, c'est-à-dire la réfrigération et le rangements d'aliments et de boissons.
7. Tous les désassemblages, réparations et modifications doivent être effectués exclusivement par des techniciens qualifiés. Essayer d'effectuer ces procédures vous-même risque de provoquer des incendies, dysfonctionnements et blessures.
8. N'éclaboussez jamais le produit directement avec de l'eau et ne le lavez pas avec de l'eau sans l'avoir débranché au risque de provoquer un court-circuit. Une protection étanche est recommandée dans les environnements pluvieux.
9. Ne placez jamais de substances inflammables ou volatiles dans l'unité au risque de provoquer une explosion et un incendie.
10. N'endommagez pas, ne modifiez pas, ne ployez pas excessivement, ne déformez pas, ne tordez pas et ne mettez pas en paquet le cordon d'alimentation. De plus, placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation ou le couder risque de l'endommager et d'entraîner des risques d'électrocution ou d'incendie.
11. Utilisez une prise murale dédiée. N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur multiprises, car ces dispositifs créent des risques d'électrocution, de surchauffe et d'incendie.
12. N'utilisez jamais de vaporisateurs de produits inflammables et ne laissez jamais de substances inflammables à proximité de l'unité. Les étincelles provenant des interrupteurs électriques créent des risques d'explosion ou d'incendie. En cas de présence d'un gaz combustible à proximité de l'appareil, coupez la source de gaz, puis ouvrez les fenêtres et les portes pour laisser le gaz se dissiper. Ne tirez pas sur la prise et n'arrêtez pas l'unité afin d'éviter une explosion.
13. La prise électrique doit être mise à la terre correctement. Le fil de terre ne peut pas être relié à un tuyau de gaz, une conduite de chauffage, une conduite d'eau, une ligne de

téléphone ou un paratonnerre. Il ne peut pas être remplacé par le fil neutre d'alimentation monophasée. Outre le fil de mise à la terre, un disjoncteur de fuite est également requis.

14. S'il s'avère inévitable d'installer l'unité dans un endroit humide, demandez à l'électricien d'installer une prise avec disjoncteur différentiel (GFCI). L'absence de disjoncteur différentiel crée un risque d'électrocution.
15. Ne grimpez jamais sur l'unité et ne vous asseyez ou appuyez jamais dessus. Celle-ci risquerait de basculer ou de tomber et de provoquer des dommages ou des blessures graves.
16. Ne déplacez jamais le chariot en le tirant par le cordon. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de déplacer l'unité et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Un cordon d'alimentation endommagé crée des risques d'explosion ou d'incendie. Maintenez le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
17. Ne débranchez jamais l'unité en tirant sur le cordon d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et tirez-la perpendiculairement par rapport à la prise. Tirer sur le cordon d'alimentation crée des risques de rupture, et donc de surchauffe et d'incendie.
18. Ne touchez pas la prise ou l'appareil avec des mains mouillées.
19. Réparez ou remplacez tout cordon d'alimentation effiloché. N'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il présente des fissures ou des abrasions sur sa longueur.
20. Ne placez jamais aucun objet dans la grille d'échappement et n'obstruez celle-ci d'aucune manière. N'utilisez pas l'appareil lorsque cette ouverture est obstruée. Dégagez la grille de tout(e) poussière, peluche, cheveu ou quoique ce soit pouvant réduire son flux d'air.
21. Rangez l'unité avec la housse fournie. Rangez l'unité après l'avoir utilisée afin d'éviter les accidents.
22. Videz toujours l'unité de tout(e) eau, condensation ou liquide après l'avoir utilisée. Ne laissez aucun liquide stagner au fond de l'unité pendant quelque durée que ce soit.
23. Ne jetez pas l'unité au feu. L'isolation de cet appareil contient des substances non-CFC qui peuvent être inflammable si elles sont exposées au feu. Contactez les autorités locales pour obtenir les informations sur l'élimination et les installations disponibles.

ATTENTION

1. Ce chariot-boissons doit être installé correctement et conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Reportez-vous aux instructions de mise à la terre de la section *Installation*.
2. Installez l'unité dans un endroit où le sol est suffisamment solide pour supporter sa charge. Si le sol n'est pas suffisamment solide ou si l'installation n'est pas effectuée correctement, l'unité risque de basculer et de provoquer des blessures.

Si l'unité est placée sur un support, sa surface avant doit être décalée d'au moins 3 pouces (7,62 cm) du bord du support afin d'éviter qu'elle bascule pendant son utilisation normale.

3. Ne placez jamais d'objets ou d'éléments lourds contenant de l'eau au-dessus de l'unité. Ces objets risqueraient de tomber et de blesser, et l'eau répandue risquerait de détériorer l'isolation des composants électriques et de créer un risque d'électrocution.
4. Débranchez l'unité si elle commence à se comporter de manière anormale, et ne la rebranchez pas avant que la situation n'ait été corrigée.
5. Débranchez la fiche de l'unité avant d'effectuer quelque procédure de maintenance que ce soit afin d'éviter les risques d'électrocution.
6. Cette unité n'est pas destinée à conserver des médicaments ou des réactifs chimiques.
7. Maintenez les matériaux d'emballage à l'écart des enfants.
8. Pendant les absences prolongées, videz le chariot, débranchez-le, nettoyez-le et laissez-le légèrement ouvert afin d'éviter toute formation éventuelle de condensation, de moisissure ou d'odeur. Recouvrez l'unité pour la protéger et prolonger sa durée d'utilisation.
9. Conservez ces instructions dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer facilement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

DANGER !

Risque qu'un enfant reste coincé ! Avant d'éliminer votre ancien réfrigérateur :

- retirez les portes
- laissez les étagères en place pour empêcher que les enfants puissent grimper facilement à l'intérieur.

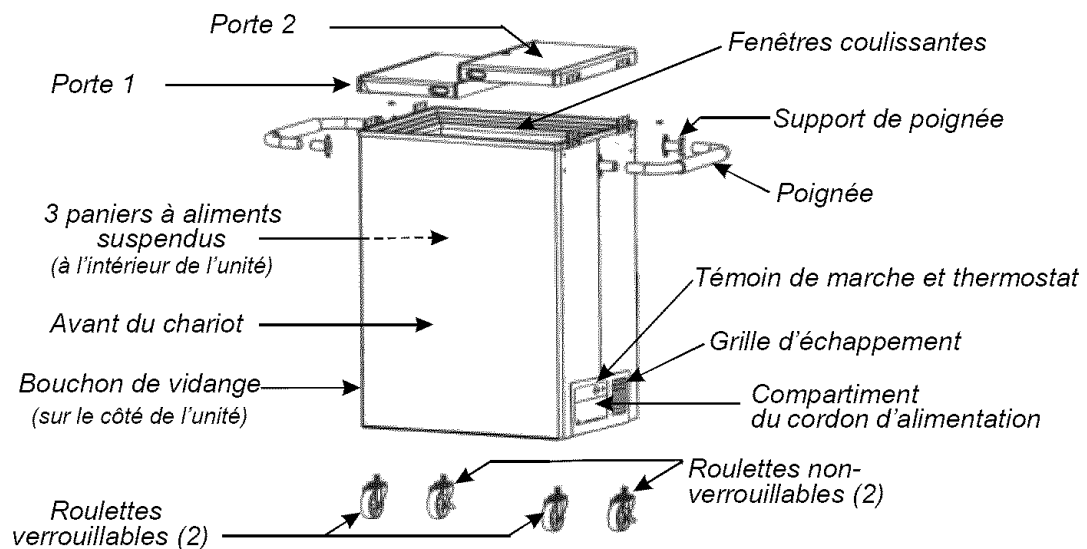
Table des matières

<i>Consignes de sécurité importantes</i>	10 - 12
<i>Spécifications techniques</i>	13
<i>Montage</i>	13 - 14
<i>Installation</i>	14 - 15
<i>Fonctionnement</i>	15 - 16
<i>Suggestions pour obtenir un fonctionnement optimum</i>	16
<i>Nettoyage et maintenance</i>	16 - 17
<i>Ceci n'est pas anormal</i>	17
<i>Dépannage</i>	18
<i>Garantie limitée</i>	19

Spécifications techniques

Numéro de modèle	FBC20
Description	Chariot-boissons réfrigéré pour l'extérieur
Alimentation électrique	115VCA ~ 60Hz
Courant nominal	1,2A
Capacité	3,04 pieds cubes (86 litres)
Dimensions de l'unité	33,5 po (la)* x 16,9 po (pr) x 35,2 po (ha) (85,1* x 42,9 x 89,4 cm) * les poignées étant fixées et les portes fermées
Plage de température à l'intérieur	32° à 41 °F (0 à 5 °C)
Plage de température ambiante	50° à 109 °F (10 à 43 °C)
Fluide frigorigène	R134A

Montage



1. Vissez les deux roulettes verrouillables en bas à l'Avant de l'unité et les deux roulettes non-verrouillables en bas à l'Arrière de l'unité pour les mettre en place.

REMARQUE : Ne renversez pas l'unité et ne la mettez pas sur son côté. Faites-la simplement basculer pour fixer les roues. Si vous renversez l'unité ou la mettez sur son côté, vous devrez la laisser en position verticale pendant au moins 24 heures avant de la brancher.

2. Mettez les deux fenêtres coulissantes du dessus en place.

3. Pour installer les portes du dessus, commencez par repérer les quatre goupilles métalliques rangées à l'intérieur de l'unité. Insérez une goupille dans chacun des supports de porte, sur le bord supérieur de l'unité (deux de chaque côté). Mettez la porte 1 au dessus de l'unité en position fermée, en alignant les supports du bord de la porte sur les supports du bord supérieur de l'unité. Enfoncez chaque goupille ou tapez dessus de manière à ce qu'elle se glisse dans le support de la porte. Une fois les goupilles entièrement insérées, elles sont difficiles à retirer. Répétez cette procédure avec la porte 2.
4. Vissez les quatre supports de poignée sur les deux côtés de l'unité pour les mettre en place (utilisez les vis fournies).
5. Placez les deux poignées sur les supports de poignée en les faisant correspondre avec ces derniers, et installez-les avec les vis fournies.

Installation

Si possible, évitez de placer le chariot directement à côté des sources de chaleur telles que les barbecues ou sous la lumière directe du soleil, car ceci force le compresseur à fonctionner pendant de plus longues périodes. Si le chariot est placé à proximité de la chaleur, conservez les dégagements minimums suivants :

Des barbecues ou des réchauds : 12 po (30 cm)

Des congélateurs ou des réfrigérateurs : 4 po (10 cm)

Ménagez suffisamment d'espace autour de l'appareil pour vous assurer que l'air circule librement.

Installez le chariot sur une surface sèche, solide et de niveau. Une fois le chariot en position, verrouillez ses deux roulettes de l'avant.

Veillez à ce que la grille d'échappement reste bien dégagée lorsque l'appareil est utilisé.

Branchement électrique

Branchez le cordon d'alimentation dans une prise 120 VCA dédiée, à trois orifices, pouvant accepter la fiche. Le témoin de marche s'allume.

Important ! Pour votre sécurité personnelle, cet appareil doit être mis correctement à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en fournissant au courant électrique un fil de fuite. Cet appareil est équipé d'un cordon pourvu d'un fil de terre et d'une fiche avec mise à la terre. La fiche doit être insérée dans une prise installée et mise à la terre correctement. Le fil de terre ne peut pas être relié à un tuyau de gaz, une conduite de chauffage, une conduite d'eau, une ligne de téléphone ou un paratonnerre. Il ne peut pas être remplacé par le fil neutre d'alimentation monophasée. Outre le fil de mise à la terre, un disjoncteur de fuite est également requis. Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas bien toutes ces instructions de mise à la terre.

NE COUPEZ PAS ET NE RETIREZ EN AUCUN CAS LA TROISIÈME BROCHE (MISE À LA TERRE) DE LA FICHE DU CORDON D'ALIMENTATION.

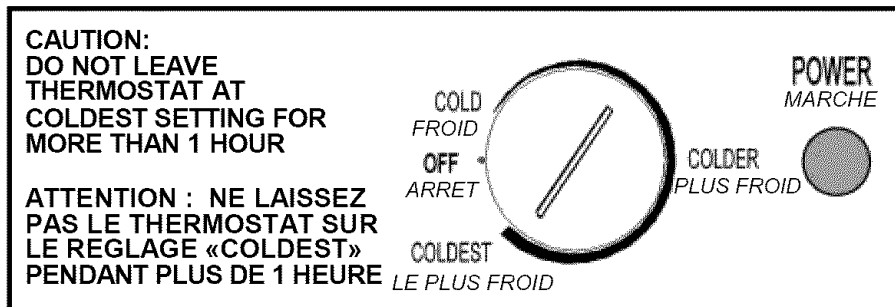
S'il s'avère inévitable d'installer l'unité dans un endroit humide, demandez à l'électricien d'installer une prise avec disjoncteur différentiel (GFCI). L'absence de disjoncteur différentiel crée un risque d'électrocution.

Ne pas utiliser une rallonge

Évitez d'utiliser une rallonge en raison des risques qu'elle peut créer dans certaines conditions.

Fonctionnement

Lorsque vous démarrerez l'unité pour la première fois, vous entendrez le compresseur fonctionner presque en continu. Une fois la température réglée atteinte, le compresseur s'arrêtera et se mettra en marche automatiquement afin de maintenir la bonne température.



Utilisez une pièce de monnaie ou un dispositif à bord peu épais pour faire tourner le cadran du thermostat. Plus le cadran est tourné dans le sens des aiguilles d'une montre et plus la température finale est basse.

Réglez le thermostat en fonction de la température environnante (ambiante). Si la température ambiante est inférieure ou égale à 60 °F (15,6 °C), réglez le thermostat entre « COLDER » (plus froid) et « COLDEST » (le plus froid). Lorsque la température est supérieure à 60 °F (15,6 °C), réglez le thermostat entre « COLD » (froid) et « COLDER » (plus froid).

REMARQUE : Pour éviter de trop solliciter le compresseur, ne laissez pas l'unité sur le réglage « COLDEST » (le plus froid) pendant plus d'une heure consécutive.

Si vous rangez de nombreux aliments/boissons ou si ces derniers sont relativement chauds, réglez le thermostat sur une température plus froide.

Pour ranger des aliments/boissons pendant longtemps, réglez le contrôle sur « COLDER » (plus froid).

Pour mettre l'appareil hors tension, réglez le thermostat sur « OFF » (arrêt).

Lorsque l'unité est débranchée, retirez le cordon d'alimentation, puis dégivrez et nettoyez l'unité. Laissez-la ouverte lorsque vous la rangez.

Dégivrage

Mettez l'unité hors tension pour la dégivrer.

Normalement, une fois le compresseur arrêté, la température de l'intérieur de l'unité augmente progressivement. Tout le givre qui s'est accumulé dans l'unité se met à fondre. Dévissez le bouchon du drain situé au fond du compartiment de réfrigération ainsi que le bouchon de drainage correspondant situé à l'extérieur de l'unité afin que tout le liquide s'accumulant dans le compartiment de réfrigération puisse s'écouler par le drain.

Suggestions pour obtenir un fonctionnement optimum

- Laissez de l'espace entre les aliments rangés pour que la chaleur puisse se dissiper efficacement et la réfrigération s'effectuer plus vite.
- Ménagez un dégagement minimum de 4 pouces (10,2 cm) autour de l'unité pour maintenir une bonne ventilation. La chaleur se dispersera plus efficacement et moins d'énergie sera gaspillée.
- Ouvrez les portes aussi rarement que possible et veillez à bien les fermer pour conserver l'énergie. Évitez de laisser les portes ouvertes pendant une durée prolongée.
- Choisissez le bon réglage de thermostat pour les aliments conservés et les conditions environnantes.
- Si l'unité a été mise hors tension ou en cas de panne de courant, attendez au moins cinq minutes avant de mettre à nouveau l'unité sous tension. Ne pas respecter cette instruction risque d'affecter la durée de vie du compresseur et même d'endommager celui-ci.
- Ne vous asseyez jamais sur le chariot et ne montez jamais dessus. Ne vous appuyez pas sur les portes ouvertes. Ceci risquerait d'endommager l'unité et de provoquer des blessures.

Nettoyage et maintenance

Des procédures régulières de nettoyage et de maintenance prolongeront la durée de vie du chariot-boissons et augmenteront son efficacité. Veillez à débrancher le cordon d'alimentation avant d'effectuer toute procédure de nettoyage ou de maintenance.

- Pour nettoyer les surfaces intérieures ou extérieures de l'unité, essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux et propre humidifié avec une solution d'eau chaude et de détergent doux. N'utilisez jamais de solvants organiques tels que du kérosène ou de l'essence de térébenthine. Une fois le nettoyage effectué, essuyez avec un chiffon propre et sec.
- Utilisez une brosse douce ou un aspirateur pour nettoyer la grille d'échappement située sur le côté de l'unité. Ceci doit être effectué une fois par semaine environ lorsque l'appareil est utilisé.

- Pendant le fonctionnement, vérifiez que la fiche est bien enfoncée dans prise électrique. Touchez-la de temps à autre pour déterminer si elle est anormalement chaude. Vérifiez également que le cordon d'alimentation n'est ni fissuré ni abrasé.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une durée prolongée, mettez-le hors tension, puis nettoyez son intérieur et essuyez celui-ci à l'aide d'un chiffon propre et sec. Laissez l'une des portes ouverte pendant quelques jours pour vous assurer que l'intérieur est bien secretary.

Ceci n'est pas anormal

Ne vous souciez pas excessivement si votre unité affiche l'un des comportements suivants. Ils font partie du fonctionnement normal.

- Si la température environnante est anormalement élevée, il est possible que l'unité « sue » sur les côtés et les portes. Essuyez simplement l'unité à l'aide d'un chiffon propre.
- Si vous entendez des gargouillis d'eau dans l'unité, il s'agit du flux du fluide frigorigène. Ce son peut également être entendu lorsque l'unité s'arrête de fonctionner.
- L'unité peut paraître chaude lorsqu'elle fonctionne. Ce n'est pas anormal.
- Lorsque l'unité contient trop d'aliments, il est normal que le compresseur fonctionne pendant longtemps puis s'arrête.
- En été, la température environnante élevée oblige le compresseur à fonctionner pendant de longues périodes afin de maintenir une température idéale à l'intérieur de l'unité. Il s'agit d'une condition normale.

Si vous remarquez un problème, commencez par consulter ce manuel. Si le problème se poursuit, contactez le vendeur. N'essayez jamais de démonter ou de réparer vous-même l'unité.

Dépannage

L'unité ne se refroidit pas

- Est-elle sous tension ?
- La fiche a-t-elle été retirée de la prise électrique ?

L'unité ne se refroidit pas bien

- Le thermostat est-il bien réglé ?
- L'unité est-elle placée sous la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur ?
- La grille d'échappement est-elle obstruée ?
- Trop d'aliments sont-ils rangés dans l'unité ? Les aliments qui ont été rangés dans l'unité étaient-ils chauds ou tièdes ?
- Les portes de l'unité ont-elles été ouvertes trop fréquemment ou pendant trop longtemps ?

Le compresseur ne s'arrête pas de fonctionner

- Trop d'aliments chauds ont-ils été placés simultanément dans l'unité ?
- La température environnante est-elle trop élevée ?

L'unité est trop bruyante

- L'unité est-elle sur une surface ferme et de niveau ?
- L'unité a-t-elle été montée incorrectement ?
- Est-elle en contact avec quelque forme de vibrations ?

Garantie limitée

Franklin Industries, L.L.C., garantit ce produit, contre tout vice de matériau et de fabrication, pendant une période de un an à compter de la date de l'achat ou de la livraison d'origine. Toute pièce déterminée défectueuse sera remplacée ou réparée gratuitement par Franklin, dans la mesure où l'unité a été utilisée conformément aux instructions fournies avec le produit. Si l'unité est déterminée défectueuse, votre première action doit être de suivre la politique de renvoi du détaillant.

La présente garantie couvre uniquement les États-Unis continentaux et ne couvre pas ce qui suit :

- Dommages dus à une tension ou à une installation incorrecte
- Dommages pendant l'expédition
- Vices autres que les vices de fabrication
- Verre, bordures ou ampoules
- Tout(e) dommage ou perte du contenu du réfrigérateur résultant du fait que l'unité n'a pas fourni les performances escomptées
- Main-d'œuvre ou réparations après les 12 premiers mois
- Dommages provenant d'abus, d'utilisations incorrectes, d'accidents, de modifications ou encore du manque d'entretien correct ou de maintenance de routine.
- Procédures de maintenance ou de réparation inappropriées ou effectuées incorrectement
- Dommages dus aux calamités fortuites

La garantie commerciale est limitée à 90 jours sur les pièces et la main-d'œuvre. La présente garantie limitée est fournie au lieu et place de toute autre garantie expresse ou implicite. La présente garantie ne couvre pas les dommages fortuits ou consécutifs. Certains États ou certaines Provinces n'autorisant pas l'exclusion des dommages fortuits ou consécutifs, il est possible que la limitation ou exclusion susmentionnée ne s'applique pas à votre situation.

La présente garantie vous fournit des droits légaux spécifiques ; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les États ou les Provinces. Consultez les documents joints à votre produit qui indiquent comment obtenir un fonctionnement sécuritaire et adéquat.

La présente garantie ne peut pas être assignée. Pour les services de garantie, contactez :

Franklin Industries, L.L.C.
4100 First Avenue
Brooklyn, NY 11232-3321, États-Unis
Tél : 1-877-261-9867
Site Web : www.franklinchef.com

Si des procédures de service sont nécessaires, ayez à portée de main les numéros de modèle et de série indiqués sur l'étiquette signalétique de l'arrière de l'unité ainsi qu'une preuve d'achat telle qu'un ticket de caisse ou un récépissé indiquant que l'unité a été reçue en cadeau.